



# JORNAL da REPÚBLICA

§ 1.75

PUBLICAÇÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR - LESTE

## Número Extraordinário

### SUMÁRIO

#### GOVERNO:

#### Decreto-Lei N.º 27/2020 de 19 de Junho

Segunda alteração ao Decreto-Lei N.º 14/2018, de 17 de Agosto, Sobre a Orgânica do VIII Governo Constitucional ..... 1

#### DECRETO-LEI N.º 27/2020

de 19 de Junho

#### SEGUNDA ALTERAÇÃO AO DECRETO-LEI N.º 14/2018, DE 17 DE AGOSTO, SOBRE A ORGÂNICA DO VIII GOVERNO CONSTITUCIONAL

Com o Decreto-Lei n.º 14/2018, de 17 de agosto, entretanto alterado pelo Decreto-Lei n.º 20/2020, de 28 de maio, o VIII Governo Constitucional aprovou a sua orgânica.

No entanto, tendo presentes a evolução registada ao nível da administração pública, marcada pelo surgimento de novos organismos autónomos, os desafios que se colocam ao nosso Estado em matéria de recuperação económica e o processo de remodelação governamental em curso, entende-se como necessária a aprovação de uma segunda alteração ao Decreto-Lei n.º 14/2018, de 17 de agosto.

Através da alteração legislativa aprovada por via do presente diploma legal, o Governo integra o Serviço Nacional da Ambulância e Emergência Médica no âmbito do Ministério da Saúde, clarifica as atribuições da Presidência do Conselho de Ministros em matéria de reforma e modernização administrativa e delimita com maior precisão as atribuições do Ministro

Coordenador dos Assuntos Económicos enquanto membro do Governo coadjutor do Primeiro-Ministro na coordenação do Governo em matéria económica.

No que concerne à composição do Executivo, o presente diploma extingue o cargo de Vice-Ministro para os Cuidados Primários de Saúde e cria o de Vice-Ministro da Agricultura e Pescas, assinalando o empenho do Governo na dinamização e expansão do setor primário da economia nacional.

Assim, o Governo decreta, nos termos do n.º 3 do artigo 115.º da Constituição da República, para valer como lei, o seguinte:

#### Artigo 1.º

##### Objeto

O presente diploma aprova a segunda alteração ao Decreto-Lei n.º 14/2018, de 17 de agosto, alterado pelo Decreto-Lei n.º 20/2020, de 28 de maio, sobre a Orgânica do VIII Governo Constitucional.

#### Artigo 2.º

##### Alteração ao Decreto-Lei n.º 14/2018, de 17 de agosto

Os artigos 2.º, 4.º, 5.º, 9.º, 12.º, 13.º, 14.º, 21.º, 37.º e 40.º do Decreto-Lei n.º 14/2018, de 17 de agosto, alterado pelo Decreto-Lei n.º 20/2020, de 28 de maio, passam a ter a seguinte redação:

#### «Artigo 2.º

##### Estrutura

O Governo é constituído pelo Primeiro-Ministro, pelos Vice-Primeiros-Ministros, pelo Ministro da Presidência do Conselho de Ministros, pelo Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos, pelos demais Ministros, pelos Vice-Ministros e pelos Secretários de Estado.

#### Artigo 4.º

##### Vice-Ministros e Secretários de Estado

1. (...).

a) (...);

b) (...);

c) (...);

- d) (...);  
e) (...);  
f) (...);  
g) O Ministro da Saúde, pelo Vice-Ministro da Saúde;  
h) (...);  
i) (...);  
j) (...);  
k) (...);  
l) (...);  
m) (...);  
n) O Ministro da Agricultura e Pescas, pelo Vice-Ministro da Agricultura e Pescas e pelo Secretário de Estado das Pescas;  
o) (...).
2. (...).
- Artigo 5.º**  
(...)
1. O Conselho de Ministros é presidido pelo Primeiro-Ministro e integra, para além deste, os Vice-Primeiros-Ministros, o Ministro da Presidência do Conselho de Ministros, o Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos e os restantes Ministros
2. (...).
3. (...).
4. (...).
- Artigo 9.º**  
(...)
1. (...).
2. O Ministro da Presidência do Conselho de Ministros e o Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos são substituídos, nas suas ausências ou impedimentos, pelo Ministro que para o efeito for designado pelo Primeiro-Ministro, sob proposta do Ministro a ser substituído.
3. (...).
4. (...).
- Artigo 12.º**  
(...)
1. (...).
2. Os serviços, entidades, organismos e estruturas integrados na Presidência do Conselho de Ministros ficam na dependência do Primeiro-Ministro, podendo este delegar a respetiva competência no Ministro da Presidência do Conselho de Ministros.
3. (...).
4. Ficam na dependência do Primeiro-Ministro, com possibilidade de delegação noutro membro do Governo:
- a) (...);  
b) (...);  
c) (...);  
d) (...);  
e) (...);  
f) (...);  
g) (...);  
h) (...);  
i) (...);  
j) (...);  
k) (...);  
l) (...).
- Artigo 13.º**  
(...)
1. (...).
2. (...):
- a) (...);  
b) (...).
3. (...):
- a) (...);  
b) (...);  
c) (...);  
d) (...);  
e) (...);  
f) (...);  
g) (...);  
h) (...);  
i) (...);

j) Propor medidas de política que promovam a reforma administrativa, através, nomeadamente, da modernização e inovação da administração pública e do recurso a instrumentos de *e-government*, bem como garantir a coordenação e a monitorização da implementação dessas medidas.

4. A Imprensa Nacional de Timor-Leste, I.P., fica sujeita à superintendência e tutela do Ministro da Presidência do Conselho de Ministros.

Artigo 14.º  
(...)

1. O Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos coadjuva o Primeiro-Ministro na coordenação e supervisão dos membros do Governo responsáveis pela execução das políticas para as áreas de governação de cariz económico, nomeadamente:

- a) O Ministro do Turismo, Comércio e Indústria;
- b) O Ministro da Agricultura e Pescas;
- c) O Secretário de Estado para o Emprego e Formação Profissional;
- d) O Secretário de Estado de Cooperativas;
- e) O Secretário de Estado do Ambiente.

2. (...):

- a) (...);
- b) (...);
- c) (...);
- d) (...);
- e) (...);
- f) (...);
- g) (...);
- h) (...);
- i) (...);
- j) (...);
- k) (...);
- l) (...);
- m) (...);
- n) (...);
- o) (...).

3. (...):

- a) (...);
- b) (...);
- c) (...);
- d) (...);
- e) (...);
- f) (...);
- g) (...);
- h) (...);
- i) (...).

4. (...):

- a) (...);
- b) (...);
- c) (...);
- d) (...);
- e) (...);
- f) (...);
- g) (...);
- h) (...);
- i) Centro Logístico Nacional.

5. Os órgãos e serviços das Secretarias de Estado da Formação Profissional e Emprego, de Cooperativas e do Ambiente são os definidos nas respetivas leis orgânicas.

6. (...).

Artigo 21.º  
(...)

1. (...):

- a) (...);
- b) (...);
- c) (...);
- d) (...);
- e) (...);
- f) (...);
- g) (...);

h) (...);		2. O Ministro da Presidência do Conselho de Ministros depende funcionalmente do Primeiro-Ministro e está sujeito à supremacia política deste.
i) (...);		
j) (...);		3. Aplica-se ainda ao Ministro da Presidência do Conselho de Ministros o disposto no artigo 9.º.»
k) (...).		
2. (...):		<b>Artigo 4.º</b> <b>Revogação</b>
a) (...);		São revogados o n.º 2 do artigo 8.º, a alínea a) do n.º 2 do artigo 29.º e os n.ºs 3 a 14 do artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 14/2018, de 17 de agosto, alterado pelo Decreto-Lei n.º 20/2020, de 28 de maio.
b) (...);		
c) (...);		
d) (...);		
e) Serviço Nacional de Ambulância e Emergência Médica.		<b>Artigo 5.º</b> <b>Repúblicação</b>
3. (...).		O Decreto-Lei n.º 14/2018, de 17 de agosto, alterado pelo Decreto-Lei n.º 20/2020, de 28 de maio, é republicado, com a atual redação e as necessárias correções gramaticais, em anexo ao presente diploma, do qual faz parte integrante para todos os efeitos legais.
	<b>Artigo 37.º</b> (...)	
1. (...).		
a) (...);		
b) Os Ministros, nos membros do Governo que os coadjuvem.		<b>Artigo 6.º</b> <b>Entrada em vigor</b>
2. (...).		O presente diploma entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.
	<b>Artigo 40.º</b> (...)	
1. Os Ministérios que são criados através do presente diploma ou que através do mesmo vejam alteradas as respetivas atribuições devem, no prazo de sessenta dias, contados da data da entrada em vigor do presente diploma, elaborar ou alterar a respetiva lei orgânica.		Aprovado em Conselho de Ministros em 10 de junho de 2020.
2. (...).		O Primeiro-Ministro,
3. (...).»		<hr/> <b>Taur Matan Ruak</b>
	<b>Artigo 3.º</b> <b>Aditamento ao Decreto-Lei n.º 14/2018, de 17 de agosto</b>	
É aditado ao Decreto-Lei n.º 14/2018, de 17 de agosto, alterado pelo Decreto-Lei n.º 20/2020, de 28 de maio, o artigo 7.º-A, com a seguinte redação:		Promulgado em 18. 06 .2020
		Publique-se.
	«Artigo 7.º-A Ministro da Presidência do Conselho de Ministros	
1. O Ministro da Presidência do Conselho de Ministros coloca-se, em termos de precedência institucional e protocolar, imediatamente a seguir ao Primeiro-Ministro e aos Vice-Primeiros-Ministros e acima do Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos, dos restantes ministros e dos demais membros do Governo.		O Presidente da República,
		<hr/> <b>Dr. Francisco Guterres Lú Olo</b>

**ANEXO**

**(a que se refere o artigo 5.º)**

**Republicação do Decreto-Lei n.º 14/2018, de 17 de agosto**

**ORGÂNICA DO VIII GOVERNO CONSTITUCIONAL**

O presente decreto-lei aprova a estrutura orgânica do VIII Governo Constitucional, define as atribuições prosseguidas por cada um dos Ministérios e atribui as competências aos membros do Governo, segundo as prioridades do programa político sufragado eleitoralmente.

A melhoria do acesso à prestação qualificada de bens e de serviços públicos aos cidadãos constitui uma das preocupações centrais das políticas que o VIII Governo Constitucional se propõe executar ao longo do seu mandato e que esta estrutura orgânica visa promover. Assim, o Governo teve a preocupação de garantir uma maior racionalidade e equilíbrio na repartição das atribuições que serão prosseguidas por cada um dos seus membros, visando uma maior, mais qualificada, mais eficaz e mais eficiente prestação de bens e serviços públicos aos nossos cidadãos.

Em matéria organizacional, destaca-se o estabelecimento de um ministério para os assuntos dos Combatentes da Libertação Nacional, pondo em relevo a importância que o VIII Governo Constitucional atribui à proteção e valorização de todos quantos participaram na Luta para a Libertação Nacional.

Igualmente de destacar é a criação do Ministério do Ensino Superior, Ciência e Cultura, que sinaliza o reforço da aposta do Executivo na valorização do capital humano do nosso Estado, na inovação como estratégia incontornável para o desenvolvimento e na valorização do nosso património histórico, como referencial fundamental para a preservação e o fortalecimento da nossa identidade nacional.

Apesar de uma maior segregação de responsabilidades políticas e administrativas entre os vários membros do Governo, em benefício de uma cada vez maior especialização do trabalho que será desenvolvido pelos órgãos e serviços que lhes prestam apoio, o presente diploma legal não deixa de refletir a importância da adoção de estratégias de coordenação e de cooperação interorgânica, em diversas áreas da governação, nomeadamente, nos setores da justiça, do ordenamento do território, da reforma legislativa ou da reforma administrativa.

Igualmente de realçar a previsão de um ministro coordenador dos assuntos económicos, com responsabilidades político-administrativas ao nível do estímulo do desenvolvimento dos setores privado e cooperativo, mas também da necessária articulação destes com os demais departamentos governamentais com atribuições nas áreas económicas, no emprego e formação profissional e no ambiente.

Na orgânica do VIII Governo Constitucional fica, também, refletida a intenção e vontade do Executivo em dar continuidade ao esforço realizado por anteriores Governos, no sentido de aproximar os serviços públicos aos cidadãos, retomando o programa de desconcentração administrativa, e de aprofundar

o programa de descentralização administrativa territorial, através da promoção de ações e da aprovação do quadro jurídico necessário para a instalação dos órgãos representativos do Poder Local.

Com a entrada em vigor do presente diploma, o VIII Governo Constitucional passa a dispor de um quadro legal de suporte jurídico à sua atividade, mas também para a execução do seu Programa de Governo.

Assim,

O Governo decreta, nos termos do n.º 3 do artigo 115.º da Constituição da República, para valer como lei, o seguinte:

**CAPÍTULO I  
ESTRUTURADO GOVERNO**

**Artigo 1.º**

**Objeto**

O presente diploma aprova a estrutura orgânica do VIII Governo Constitucional.

**Artigo 2.º**

**Estrutura**

O Governo é constituído pelo Primeiro-Ministro, pelos Vice-Primeiros-Ministros, pelo Ministro da Presidência do Conselho de Ministros, pelo Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos, pelos demais Ministros, pelos Vice-Ministros e pelos Secretários de Estado.

**Artigo 3.º**

**Vice-Primeiros-Ministros e Ministros**

1. O Governo integra dois Vice-Primeiros-Ministros.
2. O Governo integra os seguintes Ministros:
  - a) Ministro da Presidência do Conselho de Ministros;
  - b) Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos;
  - c) Ministro dos Assuntos Parlamentares e Comunicação Social;
  - d) Ministro das Finanças;
  - e) Ministro dos Negócios Estrangeiros e Cooperação;
  - f) Ministro da Justiça;
  - g) Ministro da Administração Estatal;
  - h) Ministro da Saúde;
  - i) Ministro da Educação, Juventude e Desporto;
  - j) Ministro do Ensino Superior, Ciência e Cultura;
  - k) Ministro da Solidariedade Social e Inclusão;

- l) Ministro para os Assuntos dos Combatentes da Libertação Nacional;
  - m) Ministro do Plano e do Ordenamento;
  - n) Ministro das Obras Públicas;
  - o) Ministro dos Transportes e Comunicações;
  - p) Ministro do Turismo, Comércio e Indústria;
  - q) Ministro da Agricultura e Pescas;
  - r) Ministro da Defesa;
  - s) Ministro do Interior;
  - t) Ministro do Petróleo e Minerais.
- l) O Ministro das Obras Públicas, pelo Vice-Ministro das Obras Públicas;
  - m) O Ministro do Turismo, Comércio e Indústria, pelo Vice-Ministro para o Turismo Comunitário e Cultural e pelo Vice-Ministro do Comércio e Indústria;
  - n) O Ministro da Agricultura e Pescas, pelo Vice-Ministro da Agricultura e Pescas e pelo Secretário de Estado das Pescas;
  - o) O Ministro do Interior, pelo Vice-Ministro do Interior e pelo Secretário de Estado da Proteção Civil.
2. O Secretário de Estado para a Igualdade e Inclusão fica na dependência direta do Primeiro-Ministro.

**Artigo 4.º**

**Vice-Ministros e Secretários de Estado**

1. Os Ministros referidos no artigo anterior são coadjuvados, no exercício das suas funções, pelos seguintes Vice-Ministros e Secretários de Estado:
- a) O Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos, pelo Secretário de Estado da Formação Profissional e Emprego, pelo Secretário de Estado de Cooperativas e pelo Secretário de Estado do Ambiente;
  - b) O Ministro dos Assuntos Parlamentares e Comunicação Social, pelo Secretário de Estado para a Comunicação Social;
  - c) O Ministro das Finanças, pelo Vice-Ministro das Finanças;
  - d) O Ministro dos Negócios Estrangeiros e Cooperação, pelo Vice-Ministro dos Negócios Estrangeiros e Cooperação;
  - e) O Ministro da Justiça, pelo Vice-Ministro da Justiça e pelo Secretário de Estado de Terras e Propriedades;
  - f) O Ministro da Administração Estatal, pelo Vice-Ministro da Administração Estatal;
  - g) O Ministro da Saúde, pelo Vice-Ministro da Saúde;
  - h) O Ministro de Educação, Juventude e Desporto, pelo Vice-Ministro da Educação, Juventude e Desporto e pelo Secretário de Estado da Juventude e Desporto;
  - i) O Ministro do Ensino Superior, Ciência e Cultura, pelo Secretário de Estado da Arte e Cultura;
  - j) O Ministro da Solidariedade Social e da Inclusão, pelo Vice-Ministro da Solidariedade Social;
  - k) O Ministro para os Assuntos dos Combatentes da Libertação Nacional, pelo Secretário de Estado para os Assuntos dos Combatentes da Libertação Nacional;

**Artigo 5.º**

**Conselho de Ministros**

1. O Conselho de Ministros é presidido pelo Primeiro-Ministro e integra, para além deste, os Vice-Primeiros-Ministros, o Ministro da Presidência do Conselho de Ministros, o Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos e os restantes Ministros.
2. Os Vice-Ministros e os demais Secretários de Estado que venham, eventualmente, a ser convocados por indicação do Primeiro-Ministro podem também participar no Conselho de Ministros, sem direito de voto, salvo quando se encontrem a substituir o Ministro que coadjuvam.
3. Compete ao Conselho de Ministros aprovar, por resolução, as regras relativas à sua organização e funcionamento, bem como as relativas às reuniões de coordenação.
4. Compete também ao Conselho de Ministros decidir relativamente à criação de comissões, permanentes ou eventuais, para a análise de projetos de atos legislativos ou políticos ou para a apresentação de recomendações ao Conselho.

**CAPÍTULO II**

**COMPETÊNCIA DOS MEMBROS DO GOVERNO**

**Artigo 6.º**

**Primeiro-Ministro**

1. O Primeiro-Ministro possui competência própria e a competência que lhe seja delegada pelo Conselho de Ministros, nos termos da Constituição e da lei.
2. Compete em especial ao Primeiro-Ministro:
- a) Chefiar o Governo e presidir ao Conselho de Ministros;
  - b) Dirigir e orientar a política geral do Governo e toda a ação governativa;
  - c) Representar o Governo e o Conselho de Ministros nas suas relações com o Presidente da República e o Parlamento Nacional;

- d) Coordenar o sistema integrado de segurança nacional;
- e) Orientar a política geral do Governo nas áreas da defesa, da segurança e da inteligência nacional;
- f) Orientar a política geral do Governo nas suas relações externas e representar o Governo perante a comunidade internacional;
- g) Orientar a política geral do Governo na área da gestão financeira, incluindo o setor bancário, o sistema fiscal e o investimento do Fundo do Petróleo;
- h) Exercer os poderes de tutela sobre a Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno e sobre as Zonas Especiais de Economia Social de Mercado de Oe-Cusse Ambeno e Ataúro;
- i) Gerir o sistema de tecnologias de informação do Governo e assegurar a prestação dos respetivos serviços, bem como implementar os sistemas de informática no território nacional, em articulação com os Departamentos Governamentais competentes;
- j) Promover o fortalecimento institucional do Estado;
- k) Promover políticas de inclusão e de apoio ao empreendedorismo feminino;
- l) Exercer as demais competências previstas na Constituição e na lei e que não estejam atribuídas a outros membros do Governo.

3. Enquanto chefe do Governo, o Primeiro-Ministro tem o poder de emitir diretivas destinadas a qualquer membro do Governo e o de tomar decisões sobre matérias incluídas nas áreas afetas a qualquer Ministério ou Secretaria de Estado, assim como de criar comissões ou grupos de trabalho eventuais ou permanentes para assuntos que sejam da competência do Governo.

4. Nas suas ausências ou impedimentos, o Primeiro-Ministro é substituído pelo Vice-Primeiro-Ministro que para o efeito designar ou, não sendo possível, pelo membro do Governo seguinte, de acordo com a ordem de precedências estabelecida no artigo 3.º, sucessivamente.

#### **Artigo 7.º** **Vice-Primeiros-Ministros**

- 1. Os Vice-Primeiros-Ministros colocam-se, em termos de precedência institucional e protocolar, imediatamente a seguir ao Primeiro-Ministro e acima do Ministro da Presidência do Conselho de Ministros, do Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos e dos demais Ministros e membros do Governo.
- 2. Os Vice-Primeiros-Ministros dependem funcionalmente do Primeiro-Ministro e estão sujeitos à supremacia política deste.
- 3. Os Vice-Primeiros-Ministros não dispõem de competências

próprias, exceto no que se refere aos respetivos gabinetes, e exercem, em cada caso, as competências que neles forem delegadas pelo Primeiro-Ministro ou pelo Conselho de Ministros.

- 4. Cada um dos Vice-Primeiros-Ministros acumula, respetivamente, as funções de Ministro do Plano e Ordenamento e de Ministro da Solidariedade Social e Inclusão.
- 5. Os Vice-Primeiros-Ministros são substituídos nas suas ausências e impedimentos pelo Ministro que para o efeito for designado pelo Primeiro-Ministro, sob proposta do Vice-Primeiro-Ministro a ser substituído.

#### **«Artigo 7.º-A**

#### **Ministro da Presidência do Conselho de Ministros**

- 1. O Ministro da Presidência do Conselho de Ministros coloca-se, em termos de precedência institucional e protocolar, imediatamente a seguir ao Primeiro-Ministro e aos Vices-Primeiros-Ministros e acima do Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos, dos restantes ministros e dos demais membros do Governo.
- 2. O Ministro da Presidência do Conselho de Ministros depende funcionalmente do Primeiro-Ministro e está sujeito à supremacia política deste.
- 3. Aplica-se ainda ao Ministro da Presidência do Conselho de Ministros o disposto no artigo 9.º.»

#### **Artigo 8.º**

#### **Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos**

- 1. O Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos coordena a atividade política dos membros do Governo com competência em matérias de cariz económico, de desenvolvimento do setor privado e cooperativo, do trabalho, da formação profissional e do ambiente.
- 2. (*Revogado*).
- 3. O Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos coloca-se, em termos de precedência institucional e protocolar, imediatamente a seguir ao Ministro da Presidência do Conselho de Ministros e acima dos restantes ministros e demais membros do Governo.

4. Aplica-se ainda ao Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos o previsto no artigo seguinte.

#### **Artigo 9.º** **Competência dos Ministros**

- 1. Os Ministros têm competência própria e a competência que, nos termos da lei, lhes seja delegada pelo Conselho de Ministros ou pelo Primeiro-Ministro.
- 2. O Ministro da Presidência do Conselho de Ministros e o Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos são

substituídos, nas suas ausências ou impedimentos, pelo Ministro que para o efeito for designado pelo Primeiro-Ministro, sob proposta do Ministro a ser substituído.

3. Cada Ministro é substituído, nas suas ausências ou impedimentos, pelo respetivo Vice-Ministro ou, não existindo este ou estando impedido, pelo Secretário de Estado que indique.
4. Caso não possa haver substituição dentro do Ministério, esta é feita por outro Ministro, designado pelo Primeiro-Ministro, sob proposta do Ministro a ser substituído.

#### **Artigo 10.º**

##### **Competência dos Vice-Ministros e Secretários de Estado**

1. Os Vice-Ministros e os Secretários de Estado não dispõem de competência própria, exceto no que se refere aos respetivos gabinetes, e exercem, em cada caso, a competência que neles for delegada pelo respetivo Ministro ou diploma orgânico.
2. Os Secretários de Estado que coadjuvam o Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos dispõem das competências próprias que vierem a ser consagradas nas respetivas leis orgânicas e a competência que, nos termos da lei, lhes seja delegada pelo Conselho de Ministros ou pelo Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos.
3. Os Vice-Ministros e os Secretários de Estado dependem funcionalmente do respetivo Ministro e estão sujeitos à direção política deste.
4. O Primeiro-Ministro e os Ministros mantêm a responsabilidade política e o poder de avocação sobre as competências que deleguem.

#### **Artigo 11.º**

##### **Solidariedade e Confidencialidade**

1. Todos os membros do Governo estão vinculados às deliberações tomadas em reunião do Conselho de Ministros, bem como ao dever de confidencialidade sobre as agendas, o conteúdo do debate e as posições aí assumidas.
2. Salvo para efeitos de consulta pública, audição ou negociação, previstas na lei ou decididas pelo Conselho de Ministros, é vedada a divulgação das matérias submetidas ou a submeter à apreciação do Conselho de Ministros ou a reuniões preparatórias destas.

### **CAPÍTULO III ORGÂNICA DO GOVERNO**

#### **SECÇÃO I**

##### **Serviços e organismos dependentes do Primeiro-Ministro**

#### **Artigo 12.º**

##### **Serviços e organismos dependentes do Primeiro-Ministro**

1. A Presidência do Conselho de Ministros é o departamento

governamental presidido pelo Primeiro-Ministro, que tem por missão prestar apoio ao Conselho de Ministros e aos demais membros do Governo na mesma integrados, bem como promover a coordenação dos diversos departamentos governamentais.

2. Os serviços, entidades, organismos e estruturas integrados na Presidência do Conselho de Ministros ficam na dependência do Primeiro-Ministro, podendo este delegar a respetiva competência no Ministro da Presidência do Conselho de Ministros.
3. Os órgãos e serviços que compõem a Presidência do Conselho de Ministros são os definidos na respetiva lei orgânica.
4. Ficam na dependência do Primeiro-Ministro, com possibilidade de delegação noutro membro do Governo:
  - a) A Secretaria de Estado para a Igualdade e Inclusão;
  - b) O Serviço Nacional de Inteligência;
  - c) A Comissão Interministerial de Segurança;
  - d) O Centro Integrado de Gestão de Crises;
  - e) A Comissão da Função Pública;
  - f) O AMRT – Arquivo e Museu da Resistência Timorense;
  - g) O Centro Nacional Chega, I.P.;
  - h) A Agência de Tecnologia de Informação e Comunicação, IP – TIC TIMOR;
  - i) O Gabinete de Apoio à Sociedade Civil;
  - j) A Inspeção Geral do Estado;
  - k) O Instituto Nacional da Administração Pública;
  - l) O Conselho Interministerial para a Reforma Fiscal.

#### **SECÇÃO II**

##### **Ministro da Presidência do Conselho de Ministros**

#### **Artigo 13.º**

##### **Ministro da Presidência do Conselho de Ministros**

1. O Ministro da Presidência do Conselho de Ministros coadjuva o Primeiro-Ministro na Presidência do Conselho de Ministros e na coordenação do Governo e assume as funções de porta-voz do Governo e do Conselho de Ministros.
2. Compete ao Ministro da Presidência do Conselho de Ministros:
  - a) Coordenar a preparação e organização do trabalho governamental, bem como o acompanhamento e a



avaliação da execução das decisões tomadas pelo Conselho de Ministros;

b) Coordenar o apoio e consulta jurídica ao Conselho de Ministros.

3. Além das funções referidas no número anterior e de outras funções que lhe sejam delegadas pelo Conselho de Ministros ou pelo Primeiro-Ministro, compete também ao Ministro da Presidência do Conselho de Ministros:

a) Coordenar o processo legislativo e regulamentar do Governo;

b) Analisar e preparar os projetos de diplomas legais e regulamentares do Governo, em coordenação com os ministérios;

c) Assegurar os serviços de contencioso da Presidência do Conselho de Ministros;

d) Preparar as respostas, em colaboração com o ministério competente, aos processos de fiscalização da constitucionalidade e da legalidade;

e) Nomear advogado ou representar o Estado, em arbitragem, mediação, conciliação e conflitos não jurisdicionais, nos termos da lei;

f) Representar o Conselho de Ministros ou o Primeiro-Ministro, quando estes assim decidam, nas comissões especialmente criadas;

g) Proceder ao estudo aprofundado sobre a reforma das leis, a uniformização e harmonização legislativa e, bem assim, a avaliação da necessidade de intervenção governamental ou do Parlamento Nacional;

h) Propor e promover a modernização do procedimento legislativo;

i) Analisar e preparar os projetos e propostas de diplomas legais e regulamentares do Governo, em coordenação com os ministérios proponentes;

j) Propor medidas de política que promovam a reforma administrativa, através, nomeadamente, da modernização e inovação da administração pública e do recurso a instrumentos de *e-government*, bem como garantir a coordenação e a monitorização da implementação dessas medidas.

4. A Imprensa Nacional de Timor-Leste, I.P., fica sujeita à superintendência e tutela do Ministro da Presidência do Conselho de Ministros.

### **SECÇÃO III**

#### **Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos**

#### **Artigo 14.º**

#### **Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos**

1. O Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos

coadjuva o Primeiro-Ministro na coordenação e supervisão dos membros do Governo responsáveis pela execução das políticas para as áreas de governação de cariz económico, nomeadamente:

a) O Ministro do Turismo, Comércio e Indústria;

b) O Ministro da Agricultura e Pescas;

c) O Secretário de Estado para o Emprego e Formação Profissional;

d) O Secretário de Estado de Cooperativas;

e) O Secretário de Estado do Ambiente.

2. Compete ao Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos:

a) Coordenar a elaboração, a execução e o controlo da política definida pelo Conselho de Ministros nas áreas da economia, trabalho, formação profissional e ambiente;

b) Acompanhar e avaliar os trabalhos e a prestação de serviços previstos no número anterior;

c) Propor e desenvolver políticas públicas de cariz económico que contribuam para a melhoria da prestação de serviços aos cidadãos;

d) Propor políticas e legislação e estabelecer mecanismos relacionados com a promoção do investimento público e privado, nacional e internacional, em articulação com entidades relevantes;

e) Promover o desenvolvimento do setor privado nacional e formular políticas e mecanismos de apoio e incentivos ao desenvolvimento do setor;

f) Promover o diálogo com o setor privado nacional, relativamente ao desenvolvimento do país e combate ao desemprego;

g) Promover a criação de emprego e a formação profissional;

h) Promover e implementar a política de ambiente, garantir a proteção e conservação da natureza e biodiversidade, fiscalizar as atividades potencialmente lesivas da flora e fauna e garantir o desenvolvimento nacional de forma ambientalmente sustentável;

i) Promover o desenvolvimento do setor cooperativo, principalmente nas áreas rurais e no setor da agricultura, em coordenação com o Ministério da Agricultura e Pescas;

j) Difundir a importância do setor económico cooperativo e das micro e pequenas empresas e promover a formação na constituição, organização, gestão e contabilidade de cooperativas e pequenas empresas;

- k) Organizar, administrar e manter atualizado o Registo Nacional de Cooperativas;
- l) Implementar a política ambiental e avaliar os resultados alcançados;
- m) Promover, acompanhar e apoiar as estratégias de integração do ambiente nas políticas setoriais;
- n) Efetuar a avaliação ambiental estratégica de políticas, planos, programas e legislação e coordenar os processos de avaliação de impacto ambiental de projetos a nível nacional;
- o) Assegurar, em termos gerais e em sede de licenciamento ambiental, a adoção e fiscalização das medidas de prevenção e controlo integrado da poluição pelas instalações por ela abrangidas.
3. Compete ainda ao Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos:
- a) Criar mecanismos de apoio e financiamento de projetos de criação de emprego e formação profissional;
- b) Promover a relação tripartida entre o Governo, empregadores e trabalhadores com o objetivo de prevenir os conflitos laborais;
- c) Promover os serviços de mediação, conciliação e arbitragem no âmbito das relações laborais;
- d) Incentivar a contratação de timorenses no exterior;
- e) Regulamentar o regime do trabalho de estrangeiros em Timor-Leste e coordenar a sua fiscalização com o Ministério do Interior;
- f) Promover a fiscalização do cumprimento das disposições legais em matéria do trabalho;
- g) Promover a fiscalização das condições de saúde, segurança e higiene no trabalho;
- h) Assegurar a coordenação com as entidades relevantes que contribuam para o desenvolvimento económico;
- i) Promover a fiscalização do funcionamento dos estabelecimentos comerciais, especialmente os do setor da restauração e bebidas, relativamente ao cumprimento das regras de segurança alimentar e económica.
4. Ficam na dependência do Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos:
- a) O Centro Nacional de Formação Profissional e Emprego de Tibar;
- b) O Centro Nacional de Formação Profissional de Becora;
- c) O Instituto Nacional de Desenvolvimento de Mão-de-Obra;
- d) A Inspeção-Geral do Trabalho;
- e) O SERVE – Serviço de Registo e Verificação Empresarial;
- f) O Instituto de Apoio ao Desenvolvimento Empresarial;
- g) A Tradeinvest – Agência de Promoção de Investimento e Exportação;
- h) A AIFAESA – Agência de Investigação e Fiscalização da Atividade Económica, Sanitária e Alimentar, I.P.;
- i) O Centro Logístico Nacional.
5. Os órgãos e serviços das Secretarias de Estado da Formação Profissional e Emprego, de Cooperativas e do Ambiente são os definidos nas respetivas leis orgânicas.
6. O Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos reúne-se ordinariamente, uma vez por mês, com os membros do Governo da área de governação de que é responsável e com os dirigentes máximos das entidades que superintende e tutela, informando o Primeiro-Ministro.

**SECÇÃO IV**  
**Ministérios**

**Artigo 15.º**  
**Ministérios**

Os Ministros a que aludem as alíneas c) a t) do n.º 3 do artigo 3.º são os membros do Governo que dirigem os seguintes ministérios:

- a) Ministério dos Assuntos Parlamentares e Comunicação Social;
- b) Ministério das Finanças;
- c) Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação;
- d) Ministério da Justiça;
- e) Ministério da Administração Estatal;
- f) Ministério da Saúde;
- g) Ministério da Educação, Juventude e Desporto;
- h) Ministério do Ensino Superior e Cultura;
- i) Ministério da Solidariedade Social e Inclusão;
- j) Ministério para os Assuntos dos Combatentes da Libertação Nacional;
- k) Ministério do Plano e Ordenamento;
- l) Ministério das Obras Públicas;
- m) Ministério dos Transportes e Comunicações;

- n) Ministério do Turismo, Comércio e Indústria;
- o) Ministério da Agricultura e Pescas;
- p) Ministério da Defesa;
- q) Ministério do Interior;
- r) Ministério do Petróleo e Minerais.

**Artigo 16.º**

**Ministério dos Assuntos Parlamentares e Comunicação Social**

1. O Ministério dos Assuntos Parlamentares e Comunicação Social é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros para a área da comunicação social e para os assuntos parlamentares, incumbindo-lhe nomeadamente:

- a) Assegurar a coordenação regular com o Parlamento Nacional;
- b) Representar o Governo na Conferência de Representantes das Bancadas Parlamentares e nas sessões plenárias do Parlamento Nacional, quando se verifique a ausência ou impedimento do Primeiro-Ministro ou dos Ministros competentes em razão da matéria;
- c) Propor a política e elaborar a legislação e regulamentação necessárias na área da comunicação social;
- d) Exercer a superintendência e tutela sobre os órgãos de comunicação social do Estado;
- e) Coordenar a disseminação de informação sobre programas e ações do Governo.

2. Ficam na dependência do Ministro dos Assuntos Parlamentares e Comunicação Social:

- a) A RTTL – Rádio e Televisão de Timor-Leste, EP;
- b) A TATOLI, Agência Noticiosa de Timor-Leste, IP.

3. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério dos Assuntos Parlamentares e Comunicação Social são os definidos na sua lei orgânica.

**Artigo 17.º**

**Ministério das Finanças**

1. O Ministério das Finanças é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para as áreas do planeamento e monitorização anual do orçamento e das finanças públicas, cabendo-lhe, nomeadamente:

- a) Propor as políticas monetárias e cambiais em colaboração com o Banco Central de Timor-Leste;
- b) Propor a política e elaborar os projetos de regulamentação necessários em matéria macroeconómica, de receitas tributárias e não tributárias, enquadramento orçamental, aprovisionamento, contabilidade pública, finanças públicas, auditoria e controlo da tesouraria do Estado, emissão e gestão da dívida pública, bem como promover a reforma fiscal, aduaneira, das finanças públicas e da gestão financeira;
- c) Administrar o fundo petrolífero de Timor-Leste e outros fundos públicos, cuja administração não incumba a outros departamentos governamentais;
- d) Coordenar os projetos e programas entre Timor-Leste e os parceiros de desenvolvimento, em articulação com o Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação e demais Ministérios competentes em razão da matéria;
- e) Gerir a dívida pública externa, as participações do Estado e as parcerias para o desenvolvimento, cabendo-lhe a coordenação e definição das vertentes financeira e fiscal;
- f) Assegurar o exercício de função de acionista do Estado em coordenação com os Ministérios competentes em razão da matéria;
- g) Negociar, assinar e gerir a implementação de contratos de parcerias público-privadas, zelando pela sua avaliação financeira, com vista a uma partilha adequada de riscos entre o Estado e o parceiro privado e a sustentabilidade de cada projeto;
- h) Gerir o património do Estado, sem prejuízo das atribuições do Ministério da Justiça em matéria de património imobiliário;
- i) Promover a política de gestão dos bens móveis do Estado, em colaboração com as demais entidades públicas competentes;
- j) Assegurar o fornecimento de bens aprovisionados para todos os ministérios;
- k) Elaborar e publicar as estatísticas oficiais;
- l) Promover a regulamentação necessária e exercer o controlo financeiro sobre as despesas do Orçamento Geral do Estado que sejam atribuídas aos demais ministérios, no âmbito da prossecução de uma política de maior autonomia financeira dos serviços;
- m) Velar pela boa gestão dos financiamentos efetuados através do Orçamento Geral do Estado, por parte dos órgãos da administração indireta do Estado e dos órgãos de governação local, através de auditorias e acompanhamento;

- n) Coordenar a assistência técnica nacional e internacional promovida por entidades ou organismos internacionais no domínio da assessoria técnica aos órgãos do Governo e em articulação com os ministérios competentes em razão da matéria;
  - o) Exercer a jurisdição aduaneira, nos termos da lei;
  - p) Desenvolver sistemas de informação de gestão financeira em todos os serviços e organismos da Administração Pública, no desenvolvimento do processo de ‘e-government’;
  - q) Promover a implementação da política de orçamentação por programas com o objetivo de aumentar a eficiência no uso dos dinheiros públicos;
  - r) Estabelecer mecanismos de colaboração e de coordenação com outros órgãos do Governo com tutela sobre áreas conexas.
2. Ficam na dependência do Ministro das Finanças:
- a) A Autoridade Tributária;
  - b) A Autoridade Aduaneira;
  - c) A Comissão Nacional de Aprovisionamento.
3. Os demais órgãos e serviços que compõem o Ministério das Finanças são os definidos na sua lei orgânica.

### **Artigo 18.º**

#### **Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação**

1. O Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para as áreas da política externa e cooperação internacional, das funções consulares e da promoção e defesa dos interesses dos cidadãos timorenses no exterior, cabendo-lhe designadamente:
- a) Planificar, propor e executar a política externa de Timor-Leste e garantir a sua unidade e coerência;
  - b) Elaborar os projetos legislativos e de regulamentação nas respetivas áreas de tutela;
  - c) Negociar e propor a celebração de tratados e acordos internacionais de acordo com as prioridades da política externa de Timor-Leste, sem prejuízo das competências próprias de outros órgãos em matéria de delimitação das fronteiras;
  - d) Promover os interesses de Timor-Leste no estrangeiro e assegurar a proteção dos cidadãos timorenses no exterior;
  - e) Assegurar a representação de Timor-Leste em outros Estados e Organizações Internacionais e gerir a rede
- de embaixadas, missões, representações permanentes e temporárias e postos consulares, de acordo com as prioridades de política externa;
  - f) Planear e executar a preparação para a adesão de Timor-Leste à Organização das Nações do Sudeste Asiático (ASEAN) e assegurar a representação do país nas respetivas reuniões e atividades;
  - g) Coordenar a participação de Timor-Leste junto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa (CPLP) e assegurar a representação do país nas respetivas reuniões e atividades;
  - h) Centralizar e coordenar as relações de quaisquer entidades públicas com as missões diplomáticas ou consulares, com as organizações internacionais e com as representações dos serviços de cooperação acreditadas em Timor-Leste;
  - i) Propor e executar a política de cooperação internacional, em coordenação com o Ministério das Finanças e outras instituições governamentais competentes;
  - j) Coordenar, junto com o Ministério das Finanças e outros departamentos competentes do Governo, as relações de Timor-Leste com os parceiros de desenvolvimento;
  - k) Exercer as funções que lhe sejam cometidas relativamente a assuntos de diplomacia económica;
  - l) Exercer as funções de Ordenador Nacional;
  - m) Estabelecer mecanismos de cooperação com as missões estrangeiras estabelecidas no país;
  - n) Estabelecer mecanismos de colaboração e coordenação com outros órgãos do Governo com tutela sobre áreas de atividade conexas;
  - o) Organizar, dinamizar ou participar em qualquer tipo de atividades que se mostrem necessárias ao estabelecimento e funcionamento de uma plataforma de cooperação e de desenvolvimento económico integrado sub-regional entre Timor-Leste, a Indonésia e a Austrália.
2. Ficam na dependência do Ministro dos Negócios Estrangeiros e Cooperação:
- a) A ACTL – Agência de Cooperação de Timor-Leste;
  - b) O Instituto de Estudos Diplomáticos;
  - c) (*Revogada*).
3. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação são os definidos na sua lei orgânica.

**Artigo 19.º**  
**Ministério da Justiça**

1. O Ministério da Justiça é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para a área da justiça, do direito e dos direitos humanos e das terras e propriedades, cabendo-lhe, nomeadamente:

- a) Propor a política e elaborar os projetos de legislação e regulamentação necessários às suas áreas de tutela;
- b) Propor medidas sobre a definição dos mecanismos de regulação de justiça tradicional e sua interação com o sistema formal;
- c) Propor e executar as medidas de alargamento do mapa judiciário;
- d) Propor a definição da política criminal e zelar pela sua implementação e pela boa administração da justiça;
- e) Regular e gerir o Centro de Formação Jurídica e Judiciária e promover a formação de recursos humanos para as diferentes áreas de atuação do setor da justiça;
- f) Promover a coordenação e o diálogo entre todos os atores judiciários, bem como assegurar a participação dos mesmos na discussão e elaboração das propostas de legislação e de regulamentos do setor judiciário;
- g) Regular e gerir o sistema prisional, a execução das penas e os serviços de reinserção social;
- h) Assegurar mecanismos adequados de acesso ao direito e aos tribunais, em especial dos cidadãos mais desfavorecidos, nos domínios da informação jurídica e consulta jurídica e do apoio judiciário, nomeadamente através da Defensoria Pública e outras entidades e estruturas da Justiça;
- i) Criar e garantir os mecanismos adequados que assegurem os direitos de cidadania e promover a divulgação das leis e dos regulamentos em vigor;
- j) Organizar a cartografia e o cadastro das terras e dos prédios e o registo de bens imóveis;
- k) Assegurar, enquanto medida de promoção do acesso ao direito pelos cidadãos, um serviço de tradução jurídica responsável pela utilização das línguas oficiais nas áreas do direito e da justiça;
- l) Gerir e fiscalizar o sistema de serviços dos registos e notariado;
- m) Administrar e fazer a gestão corrente do património imobiliário do Estado;
- n) Promover e orientar a formação jurídica das carreiras judiciais e dos restantes funcionários públicos;

o) Assegurar as relações no plano internacional no domínio da política da Justiça, nomeadamente com outros governos e organizações internacionais, sem prejuízo das competências próprias do Ministério dos Negócios Estrangeiros e da Cooperação;

p) Estabelecer mecanismos de colaboração e de coordenação com outros órgãos do Governo com tutela sobre áreas conexas.

2. Para o desenvolvimento da política definida na alínea j) do número anterior, o Ministro da Justiça deve propor e promover a criação de uma comissão interministerial para supervisionar e monitorizar o cadastro de terras e implementar um sistema de registo dos bens imóveis.

3. Ficam na dependência do Ministro da Justiça:

- a) O Centro de Formação Jurídica e Judiciária;
- b) A Polícia Científica de Investigação Criminal;
- c) A Defensoria Pública.

4. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério da Justiça são os definidos na sua lei orgânica.

**Artigo 20.º**  
**Ministério da Administração Estatal**

1. O Ministério da Administração Estatal é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para as áreas do poder local, da descentralização administrativa, do apoio às organizações comunitárias, da promoção do desenvolvimento local, da organização e execução dos processos eleitorais e referendários, da promoção da higiene e organização urbana e da classificação e conservação dos documentos oficiais com valor histórico, cabendo-lhe nomeadamente:

- a) Promover e conduzir o processo de descentralização administrativa e instalação dos órgãos e serviços do Poder Local;
- b) Propor e implementar a lei do poder local, a lei eleitoral municipal e a lei das finanças, património e aprovisionamento municipal e demais normativos legais e regulamentares necessários à descentralização administrativa e à instalação dos órgãos representativos do poder local;
- c) Apoiar a formação e assistência permanente conducente ao processo de desconcentração e descentralização administrativa, em coordenação com os Ministérios e demais entidades relevantes;
- d) Promover a celebração de acordos de cooperação com autarquias locais de outros Estados, com vista ao aprofundamento do processo de descentralização, em articulação com o Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação;

- e) Coordenar e fiscalizar as atividades dos serviços periféricos do Ministério;
  - f) Estabelecer e operacionalizar mecanismos de colaboração e de coordenação com outros órgãos da Administração Pública com tutela sobre áreas conexas;
  - g) Propor as políticas públicas e iniciativas legislativas relativas às suas áreas de tutela;
  - h) Propor e aplicar legislação para a promoção da higiene e ordem pública urbana, sem prejuízo das competências próprias da Administração Local;
  - i) Propor e aplicar as normas jurídicas relativas à toponímia, sem prejuízo das competências próprias dos órgãos da Administração Local;
  - j) Garantir o apoio técnico aos processos eleitorais e referendários;
  - k) Promover políticas de desenvolvimento local e rural, para a redução das desigualdades económicas e sociais, em cooperação com outros organismos governamentais para a sua execução;
  - l) Estabelecer e operacionalizar mecanismos de colaboração e apoio técnico às lideranças comunitárias;
  - m) Assegurar a coordenação e a implementação do Planeamento de Desenvolvimento Integrado Municipal;
  - n) Assegurar a coordenação e a implementação do Programa Nacional de Desenvolvimento dos Sucos;
  - o) Desenvolver e implementar políticas e mecanismos de apoio ao desenvolvimento comunitário e dos Sucos;
  - p) Propor e desenvolver normas e instruções técnicas de classificação, tratamento e arquivo dos documentos históricos e documentos do Estado;
  - q) Promover a recuperação, a preservação e a guarda adequada dos documentos históricos e dos documentos do Estado.
2. Ficam na dependência do Ministro da Administração Estatal:
- a) O Secretariado Técnico de Administração Eleitoral;
  - b) O Arquivo Nacional.
3. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério da Administração Estatal são os definidos na sua lei orgânica.

**Artigo 21.º**  
**Ministério da Saúde**

1. O Ministério da Saúde é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para as áreas da saúde e das atividades farmacêuticas, cabendo-lhe, nomeadamente:

- a) Propor a política e elaborar os projetos de regulamentação necessários às suas áreas de tutela;
- b) Garantir o acesso aos cuidados de saúde de todos os cidadãos;
- c) Coordenar as atividades relativas ao controlo epidemiológico;
- d) Providenciar a apoio técnico aos cuidados de saúde nos municípios e regiões, quer diretamente quer através da Administração Local;
- e) Efetuar o controlo sanitário dos produtos com influência na saúde humana;
- f) Promover a formação dos profissionais de saúde;
- g) Contribuir para o sucesso na assistência humanitária, promoção da paz, segurança e desenvolvimento socioeconómico, através de mecanismos de coordenação e de colaboração com outros órgãos do Governo com tutela sobre áreas conexas;
- h) Implementar a política do medicamento, regular a atividade farmacêutica e fiscalizar a mesma em articulação com a Agência de Investigação e Fiscalização da Atividade Económica, Sanitária e Alimentar, I.P.;
- i) Promover a formação académica, a qualificação e a especialização profissional dos profissionais de saúde;
- j) Fomentar a ética dos profissionais de saúde;
- k) Desenvolver e promover o uso complementar da medicina tradicional.

2. Ficam na dependência do Ministro da Saúde:

- a) Os Hospitais do Serviço Nacional de Saúde;
- b) O Serviço Autónomo de Medicamentos e Equipamentos Médicos, EP (SAMES);
- c) O Instituto Nacional de Saúde;
- d) O Laboratório Nacional de Saúde;
- e) O Serviço Nacional de Ambulância e Emergência Médica.

3. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério da Saúde são os definidos na sua lei orgânica.

**Artigo 22.º**  
**Ministério da Educação, Juventude e Desporto**

1. O Ministério da Educação, Juventude e Desporto é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para as áreas do

ensino e da qualificação de todos os níveis de ensino, com exclusão do nível superior, da consolidação e promoção das línguas oficiais, da juventude e do desporto, cabendo-lhe, nomeadamente:

- a) Propor e assegurar as políticas relativas à educação pré-escolar e escolar, compreendendo os ensinamentos básico e secundário e integrando as modalidades especiais de educação, para a promoção do ensino recorrente e aprendizagem ao longo da vida;
- b) Participar na definição e execução das políticas de qualificação e formação profissional;
- c) Garantir o direito à educação e assegurar a escolaridade obrigatória, de modo a promover a inclusão e a igualdade de oportunidades;
- d) Reforçar as condições de ensino e aprendizagem, contribuindo para o desenvolvimento integral do aluno, para a melhoria do sucesso escolar e para a qualificação da população, tendo em vista uma maior empregabilidade;
- e) Definir o currículo nacional nos diversos níveis de ensino e o regime de avaliação dos alunos e aprovar os programas de ensino, bem como as orientações para a sua concretização;
- f) Assegurar e promover o ensino de qualidade das línguas oficiais, nomeadamente o fortalecimento dos resultados de aprendizagem na língua portuguesa e a consolidação e regularização da língua tétum;
- g) Promover a criação de uma entidade responsável pela consolidação, uniformização e promoção da língua tétum;
- h) Promover e gerir o parque escolar de estabelecimentos públicos de educação pré-escolar, ensino básico e secundário e fortalecer a sua capacidade de resposta às necessidades populacionais, bem como apoiar as iniciativas no âmbito do ensino particular e cooperativo, incluindo comunitário;
- i) Promover a gestão e administração escolar eficaz e de qualidade e garantir a avaliação e acreditação do sistema de educação pré-escolar e do sistema de ensino básico e secundário;
- j) Promover a formação e a avaliação dos profissionais da educação e garantir a implementação da legislação relativa à carreira docente;
- k) Conceber as medidas de política nas áreas da juventude e do desporto, bem como a sua respetiva organização, financiamento, execução e avaliação, promovendo a integração com as iniciativas de educação;
- l) Promover atividades destinadas à prática do desporto e da educação física em geral, bem como a prática desportiva de alta competição como fator de desenvolvimento desportivo e de representação do país em competições internacionais;

- m) Assegurar a implementação do quadro legal e regulamentar das atividades relacionadas com o desporto e a alta competição;
- n) Estabelecer mecanismos de colaboração com organizações da sociedade civil que atuam na área do desporto;
- o) Criar mecanismos de apoio e financiamento de projetos para a prática da educação física e do desporto;
- p) Estabelecer mecanismos de colaboração e de coordenação com outros órgãos do Governo com tutela sobre áreas conexas no âmbito da implementação da política nacional de educação, juventude e desporto;
- q) Promover políticas de inclusão ativas nas áreas da educação, juventude e desporto, especialmente através de medidas de educação inclusiva e da participação de pessoas com deficiência;
- r) Assegurar e promover a igualdade de género no âmbito das áreas da sua competência, em coordenação com as entidades públicas relevantes;
- s) Planear e executar um sistema de análise e monitorização, de modo a avaliar os resultados e o impacto das políticas de educação, juventude e desporto.

2. Ficam na dependência do Ministro da Educação, Juventude e Desporto:

- a) A Comissão Nacional do Desporto (CND);
- b) A Comissão Reguladora das Artes Marciais (CRAM);
- c) O Instituto Nacional de Formação de Docentes e Profissionais da Educação (INFORDEPE).

3. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério da Educação, Juventude e Desporto são os definidos na sua lei orgânica.

### **Artigo 23.º**

#### **Ministério do Ensino Superior, Ciência e Cultura**

1. O Ministério do Ensino Superior, Ciência e Cultura é o órgão central do Governo responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para as áreas do ensino e da qualificação de nível superior, assim como para as áreas de ciência, da tecnologia, das artes e da cultura, cabendo-lhe, nomeadamente:
  - a) Conceber as medidas de política nas áreas do ensino superior, ciência, artes e cultura e tecnologia, bem como a respetiva organização, financiamento, execução e avaliação;
  - b) Promover a igualdade de oportunidades no acesso ao ensino superior, à ciência e à fruição dos bens culturais;

- c) Promover o desenvolvimento, a modernização, a qualidade, a competitividade e o reconhecimento internacional dos sistemas de ensino superior e científico e tecnológico;
  - d) Promover a ligação entre as instituições de ensino superior e científico e tecnológico, e entre estes e o sistema produtivo;
  - e) Promover a avaliação e inspeção permanentes dos estabelecimentos de ensino superior, científico e tecnológico;
  - f) Promover a avaliação dos profissionais da educação do ensino superior;
  - g) Planear um sistema de análise e monitorização, de modo a avaliar os resultados e os impactos das políticas do ensino superior;
  - h) Avaliar os resultados e os impactos do ensino superior;
  - i) Elaborar a política e os regulamentos para conservação, proteção e preservação do património histórico-cultural;
  - j) Propor políticas para a definição e desenvolvimento das artes e cultura;
  - k) Promover a criação de centros culturais de âmbito municipal, em articulação com a administração local e com o objetivo de fomentar a coesão nacional;
  - l) Estabelecer políticas de cooperação e intercâmbio cultural com os países da CPLP e organizações culturais e países da região;
  - m) Estabelecer políticas de cooperação com a UNESCO;
  - n) Desenvolver programas, em coordenação com o Ministério da Educação, para a introdução da educação artística e para a cultura no ensino de Timor-Leste;
  - o) Promover as indústrias criativas e a criação artística em Timor-Leste, nas suas diversas áreas;
  - p) Garantir a preservação adequada dos documentos oficiais e históricos em razão da competência;
  - q) Proteger os direitos relativos à criação artística e literária.
2. Ficam na dependência do Ministro do Ensino Superior, Ciência e Cultura os seguintes serviços e organismos:
- a) Universidade Nacional Timor Lorosa'e - UNTL;
  - b) Instituto Politécnico de Betano;
  - c) Instituto Nacional de Ciência e Tecnologia;
  - d) Comissão Nacional da UNESCO;
  - e) Agência Nacional para a Avaliação e Acreditação Académica (ANAAA);
  - f) Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano;
  - g) Unidade de Implementação da Academia de Artes, Cultura e Indústrias Criativas Culturais;
  - h) Comissão de Acompanhamento da Academia de Artes, Cultura e Indústrias Criativas Culturais;
  - i) Biblioteca Nacional de Timor-Leste;
  - j) Museu Nacional de Timor-Leste.
3. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério do Ensino Superior, Ciência e Cultura são os definidos na sua lei orgânica.

**Artigo 24.º**

**Ministério da Solidariedade Social e Inclusão**

1. O Ministério da Solidariedade Social e Inclusão é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para as áreas da segurança social, assistência social e da reinserção comunitária, cabendo-lhe, nomeadamente:
- a) Conceber e implementar sistemas de segurança social aos trabalhadores e restante população;
  - b) Desenvolver programas de assistência social;
  - c) Promover a ajuda humanitária aos mais desfavorecidos;
  - d) Propor e desenvolver políticas e estratégias na gestão de riscos de desastres com incidência social;
  - e) Desenvolver e implementar programas de assistência social na gestão de riscos de desastres, nomeadamente, na resposta à emergência e recuperação depois dos desastres;
  - f) Providenciar o acompanhamento, a proteção e a reinserção comunitária de grupos vulneráveis;
  - g) Estabelecer mecanismos de colaboração e de coordenação com outros órgãos do Governo com tutela sobre áreas conexas.
2. Ficam na dependência do Ministro da Solidariedade Social e Inclusão:
- a) O Instituto Nacional de Segurança Social, IP;
  - b) O Centro Nacional de Reabilitação;
  - c) A Comissão dos Direitos das Crianças;
  - d) A Comissão de Combate ao HIV-SIDA.
3. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério da Solidariedade Social são os definidos na sua lei orgânica.



**Artigo 25.º**

**Ministério para os Assuntos dos Combatentes da Libertação Nacional**

1. O Ministério para os Assuntos dos Combatentes da Libertação Nacional é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para os assuntos dos antigos Combatentes da Libertação Nacional, cabendo-lhe, nomeadamente:
  - a) Conceber as medidas de política, legislação e regulamentação para os assuntos dos Combatentes da Libertação Nacional, bem como o respetivo financiamento, execução e avaliação;
  - b) Coordenar e planear as políticas governamentais no âmbito dos assuntos relacionados com os Combatentes da Libertação Nacional;
  - c) Promover o registo dos Combatentes da Libertação Nacional, nos termos da lei;
  - d) Implementar os programas de atribuição de pensões e outros benefícios financeiros aos Combatentes da Libertação Nacional e famílias, de acordo com a lei;
  - e) Providenciar o acompanhamento e a inclusão na sociedade dos veteranos e Combatentes da Libertação Nacional;
  - f) Promover, em coordenação com a Presidência da República e com a Comissão de Homenagem, Supervisão do Registo e Recursos, a realização de cerimónias de valorização, de desmobilização e reconhecimento público dos Combatentes da Libertação Nacional, designadamente através de condecorações oficiais, edificação de memoriais aos mártires e outras ações relevantes;
  - g) Manter um serviço de pesquisa, arquivo e divulgação da história da luta de libertação nacional;
  - h) Promover uma revisão profunda da base de dados de registo dos Combatentes da Libertação Nacional;
  - i) Manter uma base de dados de registo, processamento, análise e supervisão que sirva de suporte às respetivas atividades;
  - j) Promover e planear programas de apoio ao Combatente da Libertação Nacional, nomeadamente, nas áreas da saúde, da educação e formação técnico-profissional, emprego, acesso ao crédito e atividades geradoras de rendimento;
  - k) Desenvolver programas de assistência e ajuda para os Combatentes da Libertação Nacional;
  - l) Promover programas de desmobilização, reforma e pensões a atribuir aos Combatentes da Libertação Nacional;

- m) Providenciar o acompanhamento e a inclusão na sociedade dos veteranos e Combatentes da Libertação Nacional;
- n) Estabelecer mecanismos de colaboração e de coordenação com outros órgãos do Governo com tutela sobre áreas conexas;
- o) Exercer as demais atribuições que lhes sejam conferidas por lei.

2. Fica na dependência do Ministro para os Assuntos dos Combatentes da Libertação Nacional a Comissão de Homenagem, Supervisão do Registo e Recurso dos Combatentes da Libertação Nacional.
3. Os órgãos, serviços e demais entidades que se integram no Ministério para os Assuntos dos Combatentes da Libertação Nacional são os definidos na sua lei orgânica.

**Artigo 26.º**

**Ministério do Plano e Ordenamento**

1. O Ministério do Plano e Ordenamento é o departamento governamental responsável pela conceção, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para as áreas de promoção do desenvolvimento económico e social do país, através do planeamento estratégico e integrado e da racionalização dos recursos financeiros disponíveis, assumindo responsabilidades específicas sobre a implementação do Plano Estratégico de Desenvolvimento, sobretudo no que se refere a:
  - a) Infraestruturas e Planeamento Urbano;
  - b) Petróleo e Minerais;
  - c) Planeamento e Ordenamento do Território.
2. Compete ao Ministério do Plano e Ordenamento planear, propor e coordenar a execução de infraestruturas de cariz estratégico.
3. Compete ainda ao Ministério do Plano e Ordenamento a responsabilidade de supervisionar a qualidade do trabalho e das atividades de execução de projetos físicos promovidos, desenvolvidos ou financiados pelo:
  - a) Fundo de Infraestruturas ou outros, cujos fins ou atribuições sejam o de financiamento de projetos estratégicos plurianuais;
  - b) Unidade de Parcerias Público Privadas do Ministério das Finanças.
4. O Ministério do Plano e Ordenamento, nos termos dos números anteriores e com base nos dados estatísticos e do cadastro disponibilizados pelos serviços competentes, tem, designadamente, as seguintes atribuições específicas:
  - a) Avaliar os projetos de capital de desenvolvimento,

baseado na análise criteriosa da viabilidade dos projetos e do respetivo custo-benefício;

- b) Supervisionar, fiscalizar e certificar a implementação e execução dos projetos, contribuindo para a racionalização dos recursos financeiros disponíveis e para o desenvolvimento económico e a atividade económica, quer a nível nacional, distrital e local;
- c) Planear e controlar os custos e a qualidade dos projetos de capital de desenvolvimento;
- d) Promover a transparência e a qualidade através da prestação de serviços de aprovisionamento para os projetos de capital de desenvolvimento;
- e) Desenvolver estudos, pareceres e análises técnicas e setoriais com vista a avaliar o impacto e viabilidade económica dos projetos de desenvolvimento;
- f) Analisar e selecionar propostas de investimento para o país;
- g) Estudar, planear e propor políticas de desenvolvimento setoriais;
- h) Estudar, planear e propor a política nacional de ordenamento do território, em coordenação com os departamentos governamentais competentes em razão da matéria;
- i) Ajudar a promover a adoção de normas técnicas e de regulamentação referentes aos materiais utilizados na construção civil, bem como desenvolver testes laboratoriais para garantia de segurança das edificações;
- j) Propor e desenvolver a política nacional de recursos naturais e minerais;
- k) Apoiar a desenvolver o quadro legal e regulamentar das atividades relacionadas com os recursos energéticos renováveis;
- l) Apoiar nos estudos sobre a capacidade dos recursos energéticos renováveis e de energias alternativas;
- m) Manter um arquivo de informação sobre operações e recursos energéticos renováveis;
- n) Contribuir para desenvolver a política nacional de transportes e comunicações;
- o) Ajudar a preparar e desenvolver, em cooperação com outros serviços públicos, a implementação do plano rodoviário do território nacional;
- p) Apoiar a coordenação e a promoção de um sistema de gestão e manutenção e a modernização das infraestruturas aeroportuárias, de navegação aérea, rodoviárias, viárias, portuárias e serviços conexos;
- q) Promover a criação do Banco de Desenvolvimento

Nacional, em coordenação com o Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos e com o Ministro das Finanças;

- r) Estudar, planear e implementar o ordenamento do território e a política nacional de habitação, em coordenação com os Ministérios competentes em razão da matéria.

5. Ficam na dependência do Ministro do Plano e Ordenamento:

- a) A Agência de Desenvolvimento Nacional - ADN;
- b) O Secretariado dos Grandes Projetos.

6. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério do Plano e Ordenamento são os definidos na respetiva lei orgânica.

### **Artigo 27.º**

#### **Ministério das Obras Públicas**

1. O Ministério das Obras Públicas é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para as áreas das obras públicas, habitação, abastecimento, distribuição e gestão de água, saneamento e eletricidade e execução do planeamento urbano e habitação, cabendo-lhe, nomeadamente:

- a) Propor e executar as linhas da política do Ministério nos domínios das obras públicas, da habitação, distribuição de água, gestão de recursos hídricos, saneamento e eletricidade;
- b) Executar os planos de ordenamento territorial e a política nacional de habitação, em coordenação com o Ministério do Plano e Ordenamento;
- c) Assegurar a implementação e execução do quadro legal e regulamentador das atividades do ministério;
- d) Criar e implementar o quadro legal e regulamentar da atividade da construção civil e a investigação sobre materiais de construção;
- e) Estudar, planear e executar as obras de construção necessárias à proteção, conservação e reparação de pontes, estradas, costas fluviais e marítimas, nomeadamente com vista ao controlo de cheias;
- f) Promover o estudo e a execução dos novos sistemas de redes de infraestruturas afetos à distribuição de água e recursos de água, bem como de saneamento básico, e fiscalizar o seu funcionamento e exploração, sem prejuízo das atribuições cometidas nestes domínios a outros organismos;
- g) Estabelecer a coordenação e promover a qualidade dos projetos físicos executados pelo Estado;
- h) Promover a realização de obras de construção, conservação e reparação de edifícios públicos,

monumentos e instalações especiais, nos casos em que tal lhe estiver legalmente cometido;

- i) Licenciar e fiscalizar todas as edificações urbanas, designadamente particulares ou públicas, nos termos da legislação aplicável;
- j) Promover a adoção de normas técnicas e de regulamentação referentes aos materiais utilizados na construção civil, bem como desenvolver testes laboratoriais para garantia de segurança das edificações;
- k) Operar e manter as infraestruturas de produção, transmissão e distribuição de energia elétrica, bem como promover o planeamento e a ampliação da rede elétrica nacional;
- l) Manter e desenvolver um sistema nacional de informação e vigilância sobre o estado das obras e sobre os materiais de construção civil, incluindo os efeitos das cheias nas infraestruturas;
- m) Assegurar a coordenação do setor energético renovável e estimular a complementaridade entre os seus diversos modos, bem como a sua competitividade, em ordem à melhor satisfação dos utentes;
- n) Regular, em coordenação com outros ministérios, operadores na área de produção de eletricidade;
- o) Estabelecer mecanismos de colaboração e de coordenação com outros órgãos do Governo com tutela sobre áreas conexas.

2. Ficam na dependência do Ministério das Obras Públicas:

- a) O Instituto de Gestão de Equipamento – IP fica na dependência do Ministro das Obras Públicas;
- b) A Eletricidade de Timor-Leste E.P.;
- c) A Autoridade Nacional para a Eletricidade I.P.;
- d) A Bee Timor-Leste E.P.;
- e) A Autoridade Nacional para Água e Saneamento I.P.

3. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério das Obras Públicas são os definidos na sua lei orgânica.

**Artigo 28.º**

**Ministério dos Transportes e Comunicações**

1. O Ministério dos Transportes e Comunicações é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para as áreas dos transportes e comunicações, cabendo-lhe, nomeadamente:

- a) Propor e executar as linhas de política do Ministério nos domínios de transportes e comunicações;

b) Formular, desenvolver e assegurar a implementação e execução do quadro legal e regulador dos setores dos transportes e das comunicações;

c) Desenvolver e regulamentar a atividade dos transportes e comunicações, bem como otimizar os meios de comunicação;

d) Assegurar a coordenação do setor dos transportes e estimular a complementaridade entre os seus diversos modos, bem como a sua competitividade, em ordem à melhor satisfação dos utentes;

e) Promover a gestão, bem como a adoção de normas técnicas e de regulamentação referentes ao uso público dos serviços de comunicações;

f) Garantir a prestação dos serviços públicos de telecomunicações e da utilização do espaço radioelétrico, através de empresas públicas ou da concessão da prestação do serviço público a entidades privadas;

g) Manter e desenvolver os sistemas nacionais de informação e vigilância meteorológica e sismológica, incluindo a construção e manutenção das respetivas infraestruturas;

h) Promover e coordenar a investigação científica e o desenvolvimento tecnológico nos domínios dos transportes terrestres, aéreos e marítimos de caráter civil;

i) Estabelecer mecanismos de colaboração e de coordenação com outros órgãos do Governo com tutela sobre áreas conexas.

2. Ficam na dependência do Ministro dos Transportes e Comunicações:

- a) A Administração dos Portos de Timor-Leste – APORTEL;
- b) A Administração de Aeroportos e Navegação Aérea – ANATLEP;
- c) A Autoridade da Aviação Civil de Timor-Leste – AACTL;
- d) AANC – Autoridade Nacional de Comunicações.

3. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério dos Transportes e Comunicações são os definidos na sua lei orgânica.

**Artigo 29.º**

**Ministério do Turismo, Comércio e Indústria**

1. O Ministério do Turismo, Comércio e Indústria é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação das políticas, definidas e aprovadas pelo Conselho de Ministros para as áreas do turismo, das atividades económicas comerciais e industriais, cabendo-lhe, nomeadamente:

- a) Propor políticas e elaborar os projetos de legislação e de regulamentação necessários às suas áreas de tutela;
  - b) Conceber, executar e avaliar as políticas do turismo, do comércio e da indústria;
  - c) Contribuir para a dinamização da atividade económica, inclusive no que toca à competitividade nacional e internacional;
  - d) Apoiar as atividades dos agentes económicos, promovendo as diligências necessárias à valorização de soluções que tornem mais simples e célere a tramitação processual;
  - e) Apreciar e licenciar projetos de instalações e de funcionamento de empreendimentos turísticos, comerciais e industriais;
  - f) Inspeccionar e fiscalizar as atividades e os empreendimentos turísticos, comerciais e industriais, nos termos da lei;
  - g) Manter e administrar um centro de informação e documentação sobre empresas;
  - h) Propor a qualificação e a classificação dos empreendimentos industriais, nos termos da legislação aplicável;
  - i) Organizar e administrar o registo da propriedade industrial;
  - j) Promover as regras internas e internacionais de normalização, metrologia e controlo de qualidade, padrões de medida de unidades e de magnitude física;
  - k) Contribuir para a dinamização do setor do turismo e propor medidas e políticas públicas relevantes para o seu desenvolvimento;
  - l) Estabelecer mecanismos de colaboração e cooperação com organismos nacionais e internacionais cuja ação vise as áreas de atuação do Ministério, nomeadamente com a Câmara de Comércio e Indústria de Timor-Leste (CCI-TL), Organização Mundial do Comércio, Organização Mundial do Turismo e “Pacific Asia Tourism Organization”;
  - m) Apoiar as atividades dos agentes económicos do setor turístico, promovendo as diligências necessárias à valorização de soluções que tornem mais simples e célere a tramitação processual do respetivo licenciamento;
  - n) Dar parecer sobre pedidos de informação prévia para o estabelecimento de empresas turísticas;
  - o) Apreciar e licenciar os projetos de instalações e fiscalizar o funcionamento dos empreendimentos turísticos em coordenação com o Ministério das Obras Públicas, bem como qualificar e classificar os mesmos;
  - p) Superintender, inspeccionar e fiscalizar os jogos sociais e de diversão, máquinas de jogo e jogos tradicionais;
  - q) Propor os projetos de legislação e de regulamentação necessários para o exercício da atividade de casino;
  - r) Manter e administrar um centro de informação e documentação sobre empresas e atividades do setor turístico;
  - s) Suspender e revogar a licença do exercício das atividades turísticas, nos termos da lei;
  - t) Elaborar o plano anual de atividades promocionais para o desenvolvimento do turismo com respetiva estimativa de custos;
  - u) Implementar e executar a legislação relativa à instalação, licenciamento e verificação das condições de funcionamento dos equipamentos turísticos;
  - v) Estabelecer mecanismos de colaboração com outros serviços e organismos governamentais com tutela sobre áreas conexas, nomeadamente os serviços competentes pelo ordenamento e desenvolvimento físico do território, com vista à promoção de zonas estratégicas de desenvolvimento turístico, comercial ou industrial;
  - w) Colaborar, com organismos e institutos públicos competentes, na promoção e divulgação de Timor-Leste, junto a investidores e operadores turísticos, assegurando a divulgação da informação necessária.
2. Fica na dependência do Ministro do Turismo, Comércio e Indústria:
- a) (*Revogada*);
  - b) O Instituto para a Qualidade de Timor-Leste, IP;
  - c) O Centro de Convenções de Dili - CCD;
  - d) Os Centros de Turismo e de Informação Turística;
  - e) Os Centros de Restauração / *Food Courts*;
  - f) As Pousadas.
3. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério do Turismo, Comércio e Indústria são os definidos na sua lei orgânica.

**Artigo 30.º**

**Ministério da Agricultura e Pescas**

1. O Ministério da Agricultura e Pescas é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para as áreas da agricultura, das florestas, das pescas e da pecuária, cabendo-lhe, nomeadamente:
  - a) Propor a política e elaborar os projetos de legislação e de regulamentação necessários às suas áreas de tutela;
  - b) Assegurar a implementação e continuidade de programas de desenvolvimento rural, em coordenação com os demais departamentos governamentais com atribuições no domínio do desenvolvimento rural;
  - c) Criar centros de apoio técnico aos agricultores;
  - d) Gerir o ensino técnico-agrícola;
  - e) Promover a investigação agrária e da otimização do solo agrícola;
  - f) Controlar o uso da terra para fins de produção agropecuária;
  - g) Promover e fiscalizar a saúde animal;
  - h) Promover a indústria agropecuária e pesqueira;
  - i) Promover e fiscalizar a produção alimentar, incluindo a produção de sementes;
  - j) Gerir os Serviços de Quarentena;
  - k) Promover, em coordenação com o Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos, o desenvolvimento rural, implementando um sistema cooperativo de produção e comercialização da produção agrícola;
  - l) Realizar estudos de viabilidade para a instalação de sistemas de irrigação e armazenamento de água, bem como a edificação das respetivas instalações;
  - m) Gerir os recursos florestais e as bacias hidrográficas em coordenação com o Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos, Ministério do Turismo, Comércio e Indústria e Ministério das Obras Públicas;
  - n) Promover a produção de plantas industriais, nomeadamente para a cultura do café;
  - o) Gerir os recursos hídricos destinados a fins agrícolas;
  - p) Promover e fiscalizar o setor das pescas e da aquicultura;

q) Estabelecer mecanismos de colaboração e de coordenação com outros órgãos do Governo com tutela sobre áreas conexas;

r) Gerir Parques Nacionais, Áreas Protegidas e Jardim Botânico;

s) Garantir a proteção e conservação da natureza e biodiversidade, supervisionando a implementação da política e fiscalizando atividades lesivas à integridade da fauna e flora nacional, em colaboração com as entidades relacionadas.

2. Fica na dependência do Ministro da Agricultura e Pescas o Instituto de Pesquisa, Desenvolvimento, Formação e Promoção do Bambu, IP.

3. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério da Agricultura e Pescas são os definidos na sua lei orgânica.

**Artigo 31.º**

**Ministério da Defesa**

1. O Ministério da Defesa é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação da política, definida e aprovada pelo Conselho de Ministros, para as áreas da defesa nacional e da cooperação militar, cabendo-lhe, nomeadamente:

a) Propor e executar a política relativa à componente militar da defesa nacional;

b) Elaborar os projetos de legislação e de regulamentação necessários à área da defesa;

c) Promover a diplomacia estratégico-militar, coordenando e orientando as atividades decorrentes de compromissos militares assumidos no âmbito de instrumentos de direito internacional e de acordos bilaterais e multilaterais, bem como as relações com os Estados e organismos internacionais de caráter militar, sem prejuízo das atribuições próprias do Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação;

d) Assegurar a manutenção de relações no domínio da política de Defesa com outros países e organizações internacionais, sem prejuízo das atribuições próprias dos demais Órgãos de Soberania e do Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação, no âmbito dos objetivos fixados para a política externa timorense;

e) Coordenar e monitorizar, em coordenação com o Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação, ações de cooperação desenvolvidas por organizações internacionais, Estados ou forças de defesa de outros países em apoio ao desenvolvimento das suas áreas de tutela, no âmbito dos acordos internacionais referidos na alínea anterior;

- f) Administrar e fiscalizar as Forças de Defesa de Timor-Leste;
  - g) Promover a adequação dos meios militares, acompanhar e inspecionar a respetiva utilização;
  - h) Fiscalizar a navegação marítima e aérea com fins militares;
  - i) Exercer a tutela, administrar e fiscalizar a Autoridade Marítima;
  - j) Estabelecer mecanismos de colaboração e de coordenação com outros órgãos do Governo com tutela sobre áreas conexas.
2. Fica na dependência do Ministro da Defesa o Instituto de Defesa Nacional.
3. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério da Defesa são os definidos na respetiva lei orgânica.

**Artigo 32.º**

**Ministério do Interior**

1. O Ministério do Interior é o departamento governamental responsável pela conceção, execução, coordenação e avaliação das políticas, definidas e aprovadas pelo Conselho de Ministros, para as áreas da segurança interna, de migração e asilo, de controlo de fronteiras, da proteção civil, da segurança rodoviária e da cooperação policial, cabendo-lhe, nomeadamente:
- a) Propor, coordenar e executar as políticas de segurança interna, de migração e asilo, de controlo de fronteiras, da proteção civil e de segurança rodoviária;
  - b) Participar na definição, coordenação e execução da política de segurança nacional;
  - c) Elaborar os projetos de legislação e de regulamentação necessários às suas áreas de tutela;
  - d) Exercer superintendência e tutela das forças e serviços de segurança de Timor-Leste;
  - e) Exercer poderes de direção, superintendência e tutela da Autoridade de Proteção Civil, que integra o Corpo de Bombeiros;
  - f) Garantir e manter a ordem e tranquilidade públicas;
  - g) Assegurar a proteção da liberdade e da segurança das pessoas e dos seus bens;
  - h) Zelar pela segurança do património imobiliário e mobiliário do Estado;
  - i) Prevenir e reprimir a criminalidade;
  - j) Controlar a circulação de pessoas nas fronteiras, a entrada, permanência e residência, saída e afastamento de estrangeiros do território nacional;
  - k) Controlar as atividades de importação, fabrico, comercialização, licenciamento, detenção e uso de armas, munições e explosivos, sem prejuízo das atribuições próprias de outros órgãos do Governo;
  - l) Regular, fiscalizar e controlar o exercício da atividade de segurança privada;
  - m) Prevenir catástrofes e acidentes graves e prestar proteção e socorro às populações sinistradas em caso de incêndios, inundações, desabamentos, terremotos e em todas as situações que as ponham em risco;
  - n) Propor e desenvolver políticas e estratégias na gestão de riscos de desastres;
  - o) Desenvolver e implementar programas na gestão de riscos de desastres, nomeadamente, na educação cívica, prevenção, mitigação, resposta à emergência e recuperação depois do desastre em articulação com as demais entidades competentes em razão da matéria;
  - p) Coordenar e monitorizar os Conselhos de Segurança Municipal;
  - q) Promover o desenvolvimento da estratégia de prevenção, mediação e resolução de conflitos comunitários;
  - r) Promover a adequação dos meios policiais, acompanhar e inspecionar a respetiva utilização;
  - s) Assegurar a manutenção de relações no domínio da política de segurança interna com outros países e organizações internacionais, sem prejuízo das atribuições próprias do Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação, no âmbito dos objetivos fixados para a política externa timorense;
  - t) Negociar, sob a condução do Primeiro-Ministro e em coordenação com o Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação, acordos internacionais em matéria de segurança interna, investigação criminal, migração e controlo de fronteiras e proteção civil;
  - u) Coordenar e monitorizar, em coordenação com o Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação, ações de cooperação desenvolvidas por organizações internacionais, Estados ou forças e serviços de segurança de outros países, em apoio ao desenvolvimento

das suas áreas de tutela, no âmbito dos acordos internacionais referidos na alínea anterior;

- v) Estabelecer mecanismos de colaboração e de coordenação com outros órgãos do Governo com tutela sobre áreas conexas.

2. Os órgãos e serviços que compõem o Ministério do Interior são os definidos na respetiva lei orgânica.

### **Artigo 33.º**

#### **Ministério do Petróleo e Minerais**

1. O Ministério do Petróleo e Minerais é o departamento governamental responsável pela conceção e execução da política energética e de gestão dos recursos minerais, incluindo o petróleo e outros minérios estratégicos, aprovada pelo Conselho de Ministros, bem como pelo licenciamento e regulação da atividade extrativa, da atividade industrial de beneficiação do petróleo e dos minerais, incluindo a petroquímica e a refinação, cabendo-lhe designadamente:

- a) Elaborar e propor a política e os projetos de legislação do setor;
- b) Estabelecer o sistema de administração e gestão setorial e regulamentar as atividades do setor;
- c) Garantir a máxima participação de Timor-Leste na atividade do setor do petróleo e recursos minerais através dos instrumentos jurídicos, administrativos e técnicos adequados;
- d) Promover as oportunidades nacionais no setor de modo a atrair e fixar o investimento externo a ele consagrado;
- e) Monitorizar a implementação dos Tratados e acompanhar a execução setorial dos instrumentos relevantes;
- f) Conduzir o processo negocial relativo ao modelo de desenvolvimento do campo do ‘Greater Sunrise’ ou a outras matérias relacionadas com o exercício de jurisdição no Mar de Timor, bem como na área do “Regime Especial do Greater Sunrise” nos termos do “Tratado Entre a Austrália e a República Democrática de Timor-Leste Que Estabelece as Respetivas Fronteiras no Mar de Timor”, assinado em Nova Iorque a 6 de março de 2018;
- g) Aconselhar o Governo em questões petrolíferas e mineiras relacionadas com a delimitação das fronteiras marítimas e terrestres da República Democrática de Timor-Leste e nomear representantes e consultores para integrarem as respetivas equipas técnicas;

- h) Coordenar a execução do projeto ‘Tasi Mane’, criando as estruturas jurídicas e institucionais consideradas necessárias ou adequadas para o mesmo, e licenciar e monitorizar as atividades desenvolvidas em zonas territorialmente dedicadas ao projeto ‘Tasi Mane’;
- i) Determinar, de acordo com as condições gerais previstas na lei, os termos contratuais específicos de prospeção e aproveitamento dos recursos petrolíferos e das licenças de mineração;
- j) Assegurar as reservas mínimas obrigatórias de combustíveis e o seu fornecimento regular ao mercado e às unidades públicas de produção de energia;
- k) Regular, autorizar e fiscalizar as atividades de “downstream”, conforme definidas no Decreto-Lei n.º 1/2012, de 1 de Fevereiro, e a regulamentação complementar, nomeadamente, de importação, exportação, transporte, armazenamento, distribuição e comercialização, por grosso ou a retalho, de combustíveis e outros produtos petrolíferos, bem como a importação de petróleo bruto e gás natural e outras matérias-primas para a refinação e demais atividades petroquímicas;
- l) Assegurar recursos de gás para consumo doméstico em Timor-Leste, para fins habitacionais e industriais, e promover e desenvolver os projetos necessários para uma utilização eficiente e segura dos mesmos;
- m) Promover e desenvolver iniciativas com vista à formação e qualificação de trabalhadores timorenses para as atividades tuteladas, em coordenação com os ministérios e outras entidades públicas ou privadas relevantes;
- n) Autorizar e licenciar, a jusante da extração, os projetos da indústria transformadora relativos ao processamento, beneficiação, tratamento, conversão ou transformação de petróleo bruto, seus derivados e minerais, nomeadamente, refinarias, unidades de liquefação de gás ou petroquímicas;
- o) Considerando a complexidade e especialidade técnica do setor do petróleo e recursos minerais, conduzir os respetivos procedimentos de licenciamento ambiental e aprovar as correspondentes licenças ambientais nesse setor;
- p) Exercer os poderes de superintendência e tutela sobre a administração indireta do Estado, quer institucional quer empresarial, que atua no setor;
- q) Desenvolver o conhecimento e a investigação da estrutura geológica dos solos e subsolos e dos recursos hidrogeológicos nacionais;

**SECÇÃO V**

**Outras entidades e instituições**

**Artigo 34.º**

**Administração indireta**

1. Nos termos do n.º 3 do artigo 115.º da Constituição da República, o Governo pode proceder, por decreto-lei, à criação de pessoas coletivas públicas, que podem ser dotadas de autonomia administrativa, financeira e patrimonial, sob a superintendência ou tutela do membro do Governo competente para a respetiva área, com o objetivo de proceder à satisfação das necessidades coletivas, quando se verifique que a modalidade de administração indireta é a mais adequada à prossecução do interesse público e à satisfação das referidas necessidades.
2. As pessoas coletivas públicas referidas no número anterior podem revestir a modalidade de institutos públicos ou de empresas públicas, conforme definido no respetivo diploma orgânico.
3. Os institutos públicos podem assumir a forma de serviços personalizados, estabelecimentos públicos ou fundações públicas nos termos que vierem a ser definidos por lei, a qual definirá o alcance da respetiva autonomia administrativa ou administrativa e financeira.

**Artigo 35º**

**Desconcentração administrativa**

Os departamentos governamentais prosseguem as respetivas atribuições, sempre que possível, através da delegação das competências dos órgãos da Administração Central do Estado nos órgãos da Administração Local do Estado, no respeito pelo princípio da desconcentração administrativa.

**CAPÍTULO IV**

**DISPOSIÇÕES FINAIS E TRANSITÓRIAS**

**Artigo 36.º**

**Delegação de competências**

1. A delegação de competências deve proceder dos dirigentes de maior grau hierárquico para dirigentes de grau inferior, nos termos da lei.
2. Não são delegáveis as competências constitucionalmente determinadas.

- r) Propor ao Conselho de Ministros a enumeração e classificação dos minerais estratégicos;
  - s) Propor ao Conselho de Ministros a aprovação dos termos de referência aplicáveis a cada concurso público e aprovar a atribuição de Direitos Mineiros;
  - t) Propor ao Conselho de Ministros a aprovação do modelo de Contrato Mineiro;
  - u) Proceder, nos termos legais, à celebração de Contratos Mineiros, à emissão de Licenças de Prospeção, Pesquisa e Produção e à emissão de autorizações para alargar os Direitos Minerais existentes de modo a abranger também outros Minerais, assim como proceder à aprovação de todos os estudos, relatórios e projetos que sejam da sua competência;
  - v) Determinar a rescisão ou resgate de Direitos Mineiros, nos termos legais e contratualmente estabelecidos;
  - w) Autorizar a cessão ou transmissão de direitos mineiros, bem como a alteração de controlo em sociedade que detenha direitos mineiros;
  - x) Atuar como entidade beneficiária da expropriação e conduzir o processo expropriativo, nos termos da Lei n.º 8/2017, de 26 de abril, em relação à expropriação por utilidade pública e constituição de servidões administrativas necessárias à realização das atividades da respetiva competência ou sujeitas à sua supervisão ou tutela;
  - y) Quaisquer outras que lhe venham a ser cometidas por legislação específica aplicável ao setor;
  - z) Propor e promover a criação de uma empresa pública cujo objeto seja a realização de atividades mineiras, incluindo as atividades de reconhecimento, prospeção e pesquisa, avaliação, desenvolvimento, exploração e tratamento, processamento, refinação e comercialização de recursos minerais.
2. Ficam na dependência do Ministro do Petróleo e Minerais:
    - a) A Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais;
    - b) A Timor Gap, EP;
    - c) O Instituto do Petróleo e Geologia, IP.
  3. Os órgãos e serviços que integram o Ministério do Petróleo e Minerais são os definidos na respetiva lei orgânica.



3. Nos demais casos, a delegação de competências é permitida sempre que não seja expressamente proibida por lei e deve constar de documento escrito, referindo o seu alcance e duração.
4. O órgão delegante mantém a responsabilidade pelos atos praticados no exercício dos poderes delegados por parte de quem recebe a delegação.
5. A delegação de competências só produz efeitos externos após a respetiva publicação na Série II do Jornal da República

**Artigo 37.º**  
**Competências delegáveis**

1. Podem delegar o exercício de competências próprias:
  - a) O Primeiro-Ministro, nos Vice-Primeiros-Ministros ou nos restantes membros do Governo;
  - b) Os Ministros, nos membros do Governo que os coadjuvem.
2. Os membros do governo podem delegar a competência relativa aos serviços, organismos, entidades e atividades deles dependentes, nos dirigentes da Administração Pública ou a estes equiparados, com faculdade de subdelegação, quando esta seja legalmente permitida e deve ser expressamente referida no instrumento de delegação.

**Artigo 38.º**  
**Transição de serviços**

1. Todos os serviços, organismos e entidades cujo enquadramento ministerial é alterado mantêm a mesma natureza jurídica, modificando-se apenas, conforme os casos, o órgão que exerce os poderes de direção, de superintendência e de tutela.
2. As alterações na estrutura orgânica resultantes do presente diploma são acompanhadas pelo consequente movimento de pessoal, sem dependência de qualquer formalidade e sem que daí resulte perda de direitos adquiridos.
3. *(Revogado)*.
4. *(Revogado)*.
5. *(Revogado)*.
6. *(Revogado)*.

7. *(Revogado)*.
8. *(Revogado)*.
9. *(Revogado)*.
10. *(Revogado)*.
11. *(Revogado)*.
12. *(Revogado)*.
13. *(Revogado)*.
14. *(Revogado)*.

**Artigo 39.º**  
**Gabinetes dos membros do Governo**

Os Vice-Primeiros-Ministros e os restantes membros do Governo previstos no presente diploma podem, enquanto não dispuserem de verbas especificamente afetadas ao funcionamento do respetivo gabinete, usar as verbas disponíveis no capítulo orçamental relativo às dotações para todo o Governo

**Artigo 40.º**  
**Leis orgânicas**

1. Os Ministérios que são criados através do presente diploma ou que através do mesmo vejam alteradas as respetivas atribuições devem, no prazo de sessenta dias, contados da data da entrada em vigor do presente diploma, elaborar ou alterar a respetiva lei orgânica.
2. As orgânicas dos vários Departamentos Governamentais devem conformar as competências dos respetivos órgãos centrais com as competências das Administrações e das Autoridades Municipais, conforme definidas no seu estatuto normativo e em respeito pelo princípio da desconcentração administrativa.
3. Com a entrada em vigor de novas leis orgânicas extinguem-se as nomeações e as comissões de serviço dos titulares dos cargos de direção ou chefia, mantendo-se os mesmos transitoriamente em funções até à sua recondução ou substituição.

**Artigo 41.º**  
**Revogação**

É revogado o Decreto-Lei n.º 35/2017, de 21 de novembro.

**Artigo 42.º**  
**Entrada em vigor**

O presente diploma entra em vigor no dia imediato ao da sua publicação no Jornal da República.

Aprovado em Conselho de Ministros, em 24 de julho de 2018.

O Primeiro-Ministro,

---

**Taur Matan Ruak**

Promulgado, em 17 de agosto de 2018.

Publique-se.

O Presidente da República,

---

**Dr. Francisco Guterres Lú Olo**